

# **Come fare richiesta per l'APL alla CAF**

Garant|me

# Come fare richiesta per l'aiuto personalizzato all'alloggio CAF

## ***Cos'è la CAF? Cos'è APL?***

Se sei uno studente, vivi in un alloggio ammobiliato o in una residenza e paghi l'affitto, potresti essere idoneo a ricevere degli aiuti finanziari stanziati dal governo francese ( CAF ) : APL , che significa « aiuto personalizzato all'alloggio ».

## ***Come posso sapere se sono idoneo/a o meno?***

Per sapere se rientri nei criteri di eleggibilità sarà sufficiente effettuare una simulazione sul sito della CAF, [www.caf.fr](http://www.caf.fr)

## ***Di quali documenti avrei bisogno, se fossi idoneo?***

Una volta verificata l'idoneità, per fare richiesta avrai bisogno di:

- Una copia del passaporto/ Carta d'identità
- Una versione originale del tuo certificato di nascita in inglese o in francese
- Una copia del certificato scolastico della tua università francese dell'anno corrente
- Contratto d'affitto
- Un conto in banca francese
- Le tue entrate di due anni fa

È ESTREMAMENTE IMPORTANTE avere tutti i documenti prima di fare richiesta, in modo da evitare di rimandare la data di arrivo degli aiuti. In genere ci possono volere fino a due mesi.



ACTUALITÉS



Accueil Allocataires / Mes services en ligne / Faire une simulation

A<sup>-</sup> A<sup>+</sup>

1. MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

DROITS ET PRESTATIONS



MAGAZINE VIES DE FAMILLE

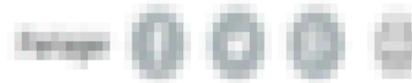


AIDE



MA CAF

## Faire une simulation



### Prime d'activité

Les Caf sont entièrement dédiés pour mettre en œuvre les nouvelles mesures d'augmentation de la Prime d'activité décidées par le gouvernement. Il suffit de leur passer le formulaire et la demande en ligne de Prime d'activité sera traitée et il sera possible de bénéficier de cette prime dès le début de la semaine.

# 1. Iniziare con la richiesta , Home page

Accedere a « i miei servizi online » :

- Faire une simulation —> Effettuare una simulazione

AIDE

MA CAF

MON COMPTE

Il paraît que les parents le souhaitent et la demande en ligne de Prime d'activité permet vite à tout moment de connaître votre droit et de réaliser vos démarches.

Vous êtes allocataire

Vous présentez des informations de votre dossier pour vos droits de vos droits à recevoir :

- La Prime d'activité
- La Psa
- Le logement
- La Psa
- Les allocations familiales

2. Vous n'êtes pas allocataire

- La Prime d'activité
- Le Rsa
- Le logement
- La Paje
- Les Allocations familiales



Aide

## 2. Effettuare una simulazione

### Dichiarare di non essere ancora un beneficiario degli aiuti CAF

- Le logement —> L'alloggio

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

DROITS ET PRESTATIONS ▾

MAGAZINE VIES DE FAMILLE ▾

AIDE ▾

MA CAF

MON COMPTE

### Prime d'activité

Les Caf sont entièrement modulables pour mettre en œuvre les nouvelles mesures d'augmentation de la Prime d'activité décidées par le gouvernement. À partir de cet instant, le simulateur et la demande en ligne de Prime d'activité seront mis à jour pour vous permettre d'estimer votre droit et de réaliser vos démarches.

### Vous êtes allocataire

Nous utilisons les informations de votre dossier pour vous offrir de les avoir à jour.

• [Cliquez ici](#)

**3.**

Vous n'êtes pas allocataire

• [Cliquez ici](#)



Aide

## 3. Fare domanda ai servizi, parte 1

### Dichiarare di non essere ancora un beneficiario :

- Cliquez ici —> Clicca qui



caf.fr

MES SERVICES EN LIGNE  
FAIRE UNE DEMANDE DE PRESTATION

RECHERCHER

MON COMPTE



ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

DROITS ET PRESTATIONS

MAGAZINE VIES DE FAMILLE

AIDE

MA CAF

MON COMPTE

Accueil / Mes services en ligne / Faire une demande de prestation

**4. FAIRE UNE DEMANDE DE PRESTATION**

Le logement &gt;

Les enfants &gt;

La séparation et le décès &gt;

Le Rsa et la Prime d'activité &gt;

La maladie et le handicap &gt;

Les autres demandes &gt;

**Aide au logement**

Si vous payez un loyer ou remboursez un prêt pour votre résidence principale et que vos ressources sont modestes, vous pouvez bénéficier de l'une des trois aides au logement : l'Aide personnalisée au logement (Apl), l'Allocation de logement familiale (Alf) ou l'Allocation de logement sociale (Als).

Selon votre situation, la Caf étudiera votre droit à l'une de ces trois aides.

Afin de connaître le montant potentiel de votre droit, nous vous invitons à effectuer une simulation.

Simuler

Faire la demande

En savoir plus &gt;

Et vous avez déjà effectué cette demande, voici comment :

Reprendre la demande en cours

Aidez-nous à améliorer nos services



## 4. Fare domanda ai servizi, parte 2

### Tutti i benefici sono riferiti all'alloggio :

- Faire la demande —> Fare la domanda



MENU

caf.fr

MES SERVICES EN LIGNE  
DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

RECHERCHER

MON COMPTE



ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

Accueil &gt; Mes services en ligne &gt; Faire une demande de prestation &gt; Demander l'aide au logement

Conditions d'accès

Engagement

Saisie

Fin

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

5.

## Demande d'aide au logement

\* Indiquez le code postal de votre  
domicile : 75013

Quitter

Continuer



CONTACT

MÉTHODES D'AIDE

AUTRES SERVICES



Aide

## 5. Fare richiesta per l'APL

### Indicare il CAP

- Esempio : Paris 13ème arrondissement : 75013



ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

Accueil &gt; Mes services en ligne &gt; Faire une demande de prestation &gt; Demander l'aide au logement

Conditions d'accès

Engagement

Saisie

Fin

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

**6. Demande d'aide au logement**

\* Pour ce logement :  Vous payez un loyer  
 Vous remboursez un prêt immobilier

\* Date d'entrée dans ce logement :    
Format JJ/MM/AAAA

\* Vous vivez en couple :  Oui  Non  
(y compris sans être marié(e) ou pacsé(e))

\* Vous êtes étudiant :  Oui  Non

\* Vous êtes rattaché(e) fiscalement à vos parents :  Oui  Non

Quitter

Continuer



Aide

## 6. Validare le condizioni di accesso

**Tutte le informazioni fanno riferimento all'alloggio :**

- Per questo alloggio : Pagherai l'affitto
- Data di entrata nell'alloggio : <> Inserire data
- Sei in una coppia e dividerai l'appartamento <> Si/No
- Sei uno studente <> Si/No
- Sei fiscalmente congiunto ai tuoi genitori <> Si/No



MENU

caf.fr

MES SERVICES EN LIGNE  
DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

RECHERCHER

MON COMPTE



ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

OBTENIR UN PRESTATAIRE

OBTENIR VOTRE PRESTATION

AIDE

MA CAF

MON COMPTE

Accueil &gt; Mes services en ligne &gt; Faire une demande de prestation &gt; Demander l'aide au logement

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

Pour vous joindre plus facilement et vous envoyer des informations sur votre dossier, votre Caf a besoin de votre adresse mél.

\* Adresse mél : \* Confirmez votre adresse mél : Si vous ne possédez pas d'adresse mél, vous pouvez en créer une avec notre partenaire [laposte.net](https://www.laposte.net)

La Caf peut utiliser ces informations pour vous contacter

[Lire les conditions d'utilisation](#)

Quitter

Valider

## 7. Iniziare con la richiesta

### Inserire un indirizzo email valido per procedere

- Indirizzo E-mail
- Conferma il tuo indirizzo e-mail

ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

Accueil &gt; Mes services en ligne &gt; Faire une demande de prestation &gt; Demander l'aide au logement

Conditions d'accès

Engagement

Saisie

Fin

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

**8. Votre Etat Civil****Indiquer l'état civil de la personne qui décide d'être allocataire (responsable du dossier)**\* Sexe :  Féminin  Masculin\* Nom de famille : 

(de naissance)

Nom d'usage (facultatif et s'il y a lieu) : 

(du conjoint, ex-conjoint, père et/ou mère)

\* Prénoms : 

Dans l'ordre de l'état civil, séparés par une virgule

\* Date de naissance : 

Format JJ/MM/AAAA

\* Lieu de naissance : Sélectionner

\* Nationalité : Sélectionner

N° de Sécurité sociale : 

Quitter

Continuer plus tard

Continuer



Aide

## 8. Inserisci le tue informazioni personali

**Tutte le informazioni fanno riferimento al beneficiario :**

- Sesso
- Cognome
- Nome d'uso
- Nome
- Data di nascita
- Luogo di nascita
- Nazionalità

ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

Accueil &gt; Mes services en ligne &gt; Faire une demande de prestation &gt; Demander l'aide au logement

Conditions d'accès

Engagement

Saisie

Fin

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

**9. Etat Civil**

INFORMATION PERSONNELLE

Complément des données de naissance :

\* Lieu de naissance : \* Pays de naissance : 

Données de filiation (si nationalité autre que Française)

\* Nom de famille de la mère :   
(de naissance)\* Prénom de la mère : \* Nom de famille du père :   
(de naissance)\* Prénom du père : Cliquez pour modifier  
vos réponses

Situation Familiale

▸ Votre état civil

Quitter

Continuer plus tard

Continuer



Aide

## 9. Definire il tuo stato civile

**Tutte le informazioni fanno riferimento al tuo stato civile :**

- Luogo di nascita :
- Paese di nascita :
- Cognome alla nascita della madre :
- Nome della madre :
- Cognome del padre :
- Nome del padre :

ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

Accueil &gt; Mes services en ligne &gt; Faire une demande de prestation &gt; Demander l'aide au logement

Conditions d'accès

Engagement

Saisie

Fin

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

Cliquez pour modifier  
vos réponses

Situation Familiale

- Votre état civil
- Lieu de naissance
- Prestations

**10. Situation familiale**

- Célibataire
- Séparée (après rupture de pacs ou de vie commune)
- Séparée de fait (après mariage)
- Séparée légalement
- Divorcée
- Veuve

\* Vous attendez un enfant :  Oui  Non

Personnes vivant à votre domicile

\* Nombre d'enfants et de personnes  
vivant avec vous : 

(sans compter votre conjoint ou vos colocataires)

Quitter

Continuer plus tard

Continuer



Aide

## 10. Dichiarare la tua situazione familiare

**Tutte le informazioni fanno riferimento al beneficiario :**

- Celibe/Nubile
- Separato
- Divorziaro
- Vedovo/a
- Numero di persone occupanti il tuo stesso alloggio
- Siete in attesa di un bambino <> Si/No

Accueil Mes services en ligne Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

Faire une simulation

## 11. Votre adresse

Faire une demande de prestation

DEMANDER LA PRESTATION

MANAGER VOS RELEVÉS

ACC

MAI CAF

MAI (COMPT)

\* Date d'entrée dans le logement :    
Format JJ/MM/AAAA

### Avertissement

Un contrôle sera éventuellement effectué auprès de votre propriétaire pour vérifier la date de votre emménagement.

Appartement, étage, couloir, escalier,  
mention « Chez Monsieur XXX » :  

Entrée, bâtiment, immeuble, résidence :

N° et voie :

Lieu-dit et mention spécifique  
(boite postale, ...) :

\* Code postal et commune :   
Saisissez votre code postal et votre commune

\* Pays de résidence : France

Date de départ du logement :    
A indiquer si connue  
Format JJ/MM/AAAA

Quitter

Continuer plus tard

Continuer

Cliquez pour modifier  
vos réponses

### Situation Familiale

#### Situation

- [Situation familiale](#)
- [Situation familiale](#)
- [Situation familiale](#)



Aide

## 11. Il tuo indirizzo

**Tutte le informazioni possono essere soggette a controllo dalla parte della CAF :**

- Appartamento, piano, numero di appartamento « Chez M. XXX » significa « Presso il Signor XXX »
- Entrata, condominio, residenza
- Numero civico
- Dettagli (numero di buca delle lettere)
- CAP
- Giorno di partenza dall'alloggio

ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

Accueil &gt; Mes services en ligne &gt; Faire une demande de prestation &gt; Demander l'aide au logement

Conditions d'accès

Engagement

Saisie

Fin

**Vous faites une demande d'allocation logement par anticipation, nous vous recommandons de saisir votre numéro de portable pour que votre CAF puisse vous contacter**

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

**12. Vos coordonnées de contact**N° de téléphone (Portable) : N° de téléphone (Domicile) : 

ou

Autre n° de téléphone (Travail...) : 

La Caf peut utiliser ces informations pour vous contacter.

Quitter

Continuer plus tard

Continuer

## 12. Dare I tuoi contatti

**Tutte le informazioni saranno utili alla CAF per contattarti :**

- Numero di telefono cellulare :
- Numero di telefono fisso :

Or

- Altri numeri di telefono



ACTUALITÉS

Accueil &gt; Mes services en ligne &gt; Faire une demande de prestation &gt; Demander l'aide au logement

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

REVENUS DES PERSONNES SUIVANTES

REVENUS DES PERSONNES SUIVANTES

ANCIEN

ANCIEN

ANCIEN

Conditions d'accès

Engagement

Saisie

Fin

**14. Les personnes de votre foyer**

Nous avons besoin de connaître les revenus perçus en 2016 pour la ou les personnes suivantes :

REVENUS DES PERSONNES SUIVANTES

Nous avons besoin de connaître les revenus perçus en 2017 pour la ou les personnes suivantes :

REVENUS DES PERSONNES SUIVANTES

Continuer plus tard

Continuer



REVENUS DES PERSONNES SUIVANTES

REVENUS DES PERSONNES SUIVANTES

REVENUS DES PERSONNES SUIVANTES



Aide

## 14. Dichiarare chi sono le persone con le quali dividi l'alloggio

### Dichiarare le entrate di queste persone

- Del 2016
- Del 2017

ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

DROITS DE PRESTATIONS

INDICATEUR VOTRE DE FAISSEUR

AGE

MISE EN

MISE EN

Accueil &gt; Mes services en ligne &gt; Faire une demande de prestation &gt; Demander l'aide au logement

Conditions d'accès

Engagement

Saisie

Fin

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

**15. Déclaration des ressources**

Cocher les natures de ressources et/ou charges concernées.

Si vous n'avez eu aucune ressource, cocher la case « Aucun revenu » pour l'année concernée.

Nature des ressources de	2016	2017
Salaires, bourses de recherche, revenus de stage, allocation chômage (Traitements, Salaires, indemnités de Sécurité sociale, chômage...)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pensions alimentaires reçues	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autres revenus ou charges	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Aucun revenu</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Quitter

Continuer plus tard

Continuer



Aide

## 15. Dichiarare le tue entrate

**Dichiarare « aucun revenu » se non disponete di entrate dagli scorsi due anni :**

- Salario, busta paga da apprendista, disoccupazioni etc
- Pensioni alimentari
- Altre entrate o risorse

ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

DROITS ET PRESTATIONS

MAGAZINE VOS DE FAUCILLE

AIDE

MA COMPTE

CONTACT

RECHERCHER

MON COMPTE

PAGES D'INSTALLATION

Conditions d'accès

Engagement

Saisie

Fin

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

**16. Déclaration de patrimoine ?**\* Vous détenez un patrimoine mobilier ?  Oui  Non\* Vous détenez un patrimoine immobilier (hors résidence principale ou bien à usage professionnel) ?  Oui  Non

Quitter

Continuer plus tard

Continuer

Informations personnelles

Informations familiales

Éducation

Adresse

Coordonnées de contact

Coordonnées bancaires

Informations de sécurité

Informations de paiement

Informations de suivi

## 16. Dichiarare il tuo patrimonio

**Tutte le informazioni fanno riferimento al tuo patrimonio liquido o immobile :**

- Disponi di proprietà <> Sì/No
- Disponi di proprietà che non corrispondono alla vostra residenza principale o ad uso professionale <> Sì/No

ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

Conditions d'accès

Engagement

Saisie

Fin

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

**17. Demande d'aide au logement**

déclare ne pas être en sous-location  
Le logement n'appartient pas à une société familiale  
Le logement n'appartient pas à vos ascendants, descendants et/ou à vous-même

\* Vous êtes colocataire :  Oui  Non

Quitter

Continuer plus tard

Continuer

## 17. Fare domanda per l'APL

**Tutte le informazioni devono essere confermate :**

- Dividi l'appartamento, hai coinquilini <> Si/No



Aide

ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

DROITS ET PRESTATIONS

MAGASIN VOS DE FAMILLE

AIDE

MAI 2017

MAI 2017

Accueil &gt; Mes services en ligne &gt; Faire une demande de prestation &gt; Demander l'aide au logement

Conditions d'accès

Engagement

Saisie

Fin

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

**18. Renseignement sur le bailleur**

\* Le bailleur indiqué sur le contrat de location est :

- un particulier
- une agence immobilière
- un organisme social (HLM par exemple)
- une société (SCI, SARL,...)
- autre (office notarial, régie,...)

\* Votre bailleur réside en France :  Oui  Non

Quitter

Continuer plus tard

Continuer

Données du bailleur  
ou l'agence

Situation géographique

Adresse

Coordonnées de contact

Coordonnées bancaires

Numéro de téléphone

Adresse e-mail

Adresse de correspondance

Document d'avis de logement

1. Vous êtes en location

## 18. Dare le informazioni circa il proprietario dell'alloggio

**Tutte le informazioni fanno riferimento al proprietario :**

- Proprietario individuale
- Agenzia immobiliare
- Organismo sociale
- Società (SCI, SARL)
- Altro

ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

AIDE

MON COMPTE

MON COMPTE

Conditions d'accès Engagement Saisie Fin

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

**19. Recherche du bailleur**

Critères de recherche

\*Nom du bailleur : \*Prénom du bailleur : 

Adresse du bailleur

N° : Type de voie : Libellé de la voie : \*Code postal et ville : 

Saisissez votre code postal ou votre commune

Rechercher

Saisir les critères puis cliquer sur le bouton Rechercher

Quitter

Continuer plus tard

Continuer



Aide

## 19. Cerca il proprietario

### Puoi cercare le informazioni circa il tuo proprietario :

- Cognome del proprietario :
- Nome del proprietario :
- Indirizzo del proprietario :
- Numero civico :
- Tipo di strada (Rue, Avenue, Boulevard) :
- Nome della strada :
- Città e CAP :



ACTUALITÉS

MES SERVICES EN LIGNE

Accueil Mes services en ligne

Faire une simulation

Faire une demande de prestation

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

DEMANDER L'AIDE AU LOGEMENT

AIDE

AIDE

AIDE

Conditions d'accès Engagement Saisie Fin

Les champs précédés d'un astérisque (\*) sont obligatoires

**21. Informations sur la location**\* Montant mensuel du loyer, charges comprises :  €  
Montant avec les centimes (exemple : 533,57)\* Mois du premier loyer payé :    
Même incomplet  
Format MM/AAAA\* Date de début du contrat de location ou du bail :   
Format JJ/MM/AAAA\* Titulaire du contrat de location ou du bail :  
Sélectionner ▾

Quitter

Continuer plus tard

Continuer

Informations sur la location

Montant mensuel du loyer, charges comprises :  €

Mois du premier loyer payé :

Date de début du contrat de location ou du bail :

Titulaire du contrat de location ou du bail : Sélectionner ▾

Quitter Continuer plus tard Continuer



## 21. Informazioni circa il contratto

**Tutte le informazioni fanno riferimento all'alloggio :**

- Affitto mensile comprese le utenze , in euro
- Il primo mese in cui pagherai l'affitto
- Data di inizio del tuo contratto
- Titolare del contratto

## **Alcune osservazioni finali :**

Alla fine della richiesta verrai informato circa i tempi di attesa.

Ci vorranno di norma trenta giorni per :

- Avere il tuo codice d'accesso personale
- Avere la password per entrare sul tuo conto CAF online

Ci vorranno di norma due mesi per :

- Stimare i tuoi diritti
- Ricevere il primo pagamento

### **Per favore, ricorda che :**

- Se il tuo contratto inizia a giugno, riceverai gli aiuti a partire da luglio. Il primo mese non viene calcolato.
- Prima si fa domanda, prima arriveranno i rimborsi.
- Se la data in cui secondo il vostro contratto, il proprietario può esigere il pagamento è il primo del mese ma la CAF effettua il pagamento il 5, dovrete discuterne con il proprietario. I vostri doveri rispetto al contratto non cambiano pur avendo richiesto la CAF ed essendo un servizio pubblico i pagamenti potrebbero tardare.